Aoi Kisetsu

Chapter 1

Scan: Ai
Translation: Eddie
Proofread: Ai
Edit: Rocela
QC: Ai

Thanks for downloading
Nagaretoshi Manga
www.nagare-toshi.com

These scans are for fans by fans.
They are not for sale. Please buy
the original in Japanese when it
comes out

NEW SERIES
Anyway, at least read it once!
Sparkle
MITSUKI MIKO
Here I go!!
"If only my voice could melt into the water and reach you"
「声が水に溶けて伝わればいいのに」
Aoi Kiseki
I want to tell you the word
蒼いキセキ

蜜樹、初の巻頭・新連載!!
mitsuki, first opening page NEW SERIES!!

color 40 Mitsu Ki Mi Ko

Love began slowly

恋はゆっくり始まった

その言葉が私の全てだった……

好き

I love you

Those words were my everything...

蒼いキセキ

アイコトバが伝えたくて

Aoi Kiseki

I want to tell you the word

出会いが突然おとずれた

A chance meeting has suddenly happened.

水泳部

Swimming club

FC「ラブナイフ」
5月26日ごろ
発売!!

1st year of high school
Spring
I still haven't known love
I've fallen in Love at first sight with you. Please be my boyfriend!!
Stare
...SORRY, BUT...
Aycha, Calm down
heeeh, the guy's pretty hot
kyaaa
RUSH!
I-Ikumi-chi! It's a live, on-location love confession!

STAMP
STAMP...
SNAP
Swish
Wha...
.. IT'S JUST THAT I DON'T WANT TO THINK ABOUT ANYTHING OTHER THAN SWIMMING.

WAKATSUKI RAN?
What a jerk-
1st place Tokyo Swim Meet Men's 200m Freestyle
1st place Men's 200m
HE'S THE "PRODIGY" THAT'S THE PRIDE OF THE SWIM CLUB
See, he's won every competition he's been in
HE WAS INTRODUCED INTO THE CLUB AND EVERYONE IS BEEN GOING TOTALLY NUTS OVER HIM
I like way
YEAH, THAT GUY BACK THERE
I'd always longed for high school life
Getting a boyfriend and being in love is every ordinary girl's dream
of course it is!!
LOVE IS, AFTER ALL, YOUR FIRST PRIORITY, AGEHA.
HMM-
WHAT A STUPID GUY. IF HE'S JUST OBSESSED WITH HIS CLUB ACTIVITIES
It is kind of annoying, though

Sacrificing your youth to your club in this day and age is really lame
SQUEAK
DING DONG
stamp stamp
stamp stamp
DING DONG
DONG
DING DONG
GEEZ-THIS SUCKS... MY ALARM CLOCK HAD TO BREAK...
DING DONG

DRIP
!?
DRIP
DRIP
HEY!

WHO ARE YOU?
WHAT?
Huh, it's that guy from yesterday...
...WHAT HAPPENED TO YOU? I MEAN... ARE YOU ALRIGHT?
I'M... I'M FRESHMAN SAKURA AGEHA...
He's a jerk after all...
Seriously!!
GRR
DRIP
DRIP
WHADDYA MEAN?
THE RIVER...
...OH
I WAS KIND OF ASKING YOU WHY YOU'RE ALL SOAKING WET!!
SHOKI
TEAPOT
DRIP

THERE'S THIS RIVER ON THE WAY TO SCHOOL
!?
I JUST COULDN'T RESIST
DID YOU FALL IN!?
!!
What? discount
AND I WANTED TO SWIM ...
like this
BWah ha ha-
What the...
Shake shake
Wipe
Giggle
Achoo

What an idiot!
HA
HA
HA
HA
trouble
trouble
Making that serious face
and acting like a kitty-cat
HA
HA
SNICKER
OW, MY SIDES...
Ha
Ha
GO AHEAD AND DIE
...you know
cough
I...
I WAITED FOR YOU!
PAT
YOU'RE IN THE SWIM CLUB, RIGHT?
WAKATSUKI-- UMM... ANYWAY, YOU'RE REALLY SOMETHING!
!
Here's a hottie
I wonder if he's really all that amazing
IS IT OK IF I GO AND VISIT YOUR CLUB?

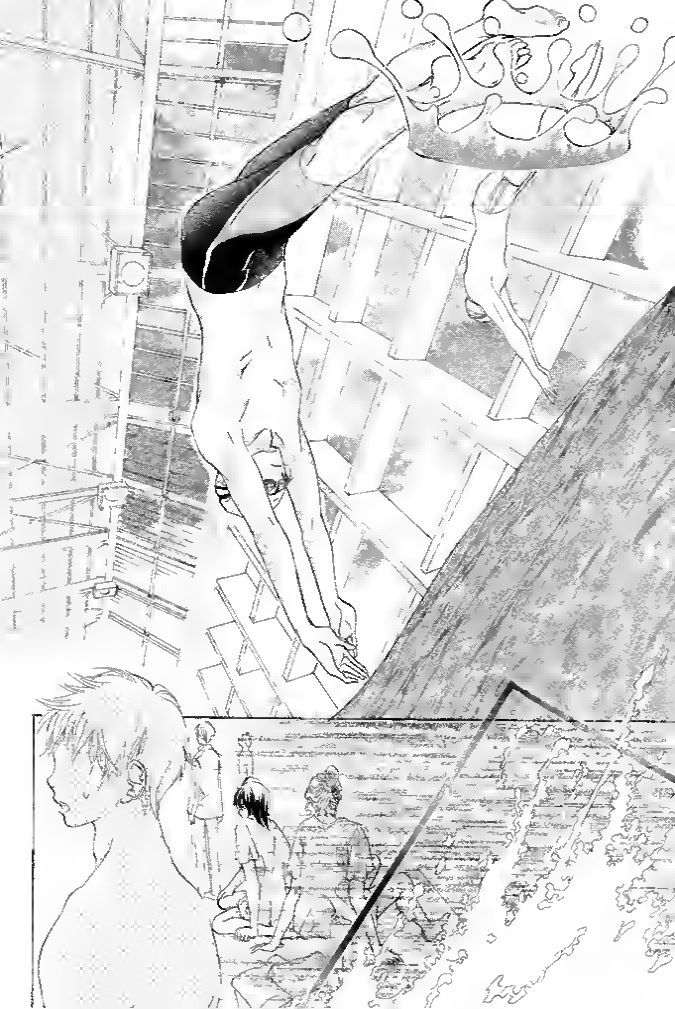
I wonder just how you actually swim
SWIFF
-that's right, I'm just interested.
twe-et
That's all it was supposed to be...
SPLASH

SPLASH
SPLASH
SPLASH
—YEP
YOU'RE LOOKING GOOD, SAITO-SAN
You think so?
SLAM
Haah
Goal!
I'm beat
SPLASH
SPLASH
SPLASH

Splash
You're late.
Whoa!
Sakura-san, stop that!!
Flail
Flail
Flail
DRIP
DRIP
AGEHA
WHY'D YOU SUDDENLY WANT TO JOIN UP WITH THE SWIMMING CLUB?

FL
OP
YOU WERE ACTUALLY SWIMMING?
YOU DON'T EVEN HAVE ANY PHYSICAL STRENGTH...
STRENGTH TRAINING
No move...
No problem
HMM
THAT'S
MURMUR
MURMUR
MURMUR
WATCH CLOSELY.
EVEN DURING CLUB PRACTICES HE ALMOST NEVER SWIMS.
MURMUR
Wakatsuki's gonna swim!

SNAP
HE IS A "PRODIGY", AFTER ALL.
I GUESS HE DOESN'T REALLY NEED ANY PRACTICE OR ANYTHING.
AGEHA?



HEY
fast
What a stupid guy. If he's just obsessed with his club activities

...but still...

Smack
Man~
You sure are amazing, Wakatsuki-kun!!
Can't beat that...
Share some of that energy with me!!
Uh sorry 'bout that
glare
WA..WAKATSUKI-KUN... HERE'S YOUR DRINK
NOPE.
Get my own
JUMPS UP
WHOA— WHAT AN INCREDIBLE "KEEP AWAY" AURA.
I'LL—
shudder
...but still...

I'LL BE RIGHT BACK!!
WOULD YOU PLEASE TEACH ME HOW TO SWIM!!
ZOOM
HUH? ...EH!?
ZOOM
Ageha!?
ZOOM
WAKATSUKI -SENPAI
No one follows me
Or comes close to me
Or can catch me

But still...
And yet that's why I'm being drawn closer like this...
No thanks
I DON'T SEE ONE ANYWHERE
A cute one that is
AREN'T AREN'T YOU SUPPOSED TO LISTEN TO THE PLEAS OF YOUR CUTE JUNIOR CLASSMAN!?
AND YOU REALLY SUCK.
TOO MUCH TROUBLE
Why not?!
FLOP
YOU CAN AT LEAST TEACH ME A LITTLE!!
GRAB
Ai Kiseki
Brought to you by Nagarebashi Manga

Splash
hmph
...
NOW LOOK ...
splash
YOU'RE JUST SCARED THAT I'LL GET REALLY GOOD AND THEN CATCH UP TO YOU, AREN'T YOU!?
FINE THEN IF THAT'S IT, THEN I'LL BEAT YOU ALL ON MY OWN!!
IT'LL NEVER HAPPEN.
HMPH
CRAP
Shut up! Shut up! Shut up!!
flail
flail
flail
flail

...HOW NICE...
I'D GET NERVOUS AND WOULDN'T BE ABLE TO EVER SAY ANYTHING LIKE THAT
AND ALSO
Gyaa
Gyaa
...SAKURAI-SAN SURE IS AMAZING...
Talking to Wakatsuki-kun
THAT'S THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN WAKATSUKI-KUN SMILE LIKE THAT...
splash!!!
...THE POOL?
Someone's still there
OK
SORRY, I LEFT MY CELL PHONE IN THE CLUB ROOM
I'm sorry...
OH
DING
DONG
DONG

Huff
Huff
Huff
Sniff

Sp!
...that's not fair.

Why are you trying so hard?
No one will notice you doing all this
You're a "prodigy" aren't you?
...Is it
...that you don't want anyone to notice...?
Not fair

...Oh no.

I think
I've totally fallen for him.

← Watching from outside
TRY NOT TO DROWN, AGEHA ♡
SO IT'S LIKE THAT HUH?
stare~
Received Mail
From Ageha
No subject
Ikumichi I'm sorry... I'm practicing by myself! Go ahead without me >_<
END
Silence
Huh!?
—He did turn down a girl before with swimming as the reason
DID HE GET OUT WHILE I WAS CHANGING ...?
Bubble
I thought that getting really good at swimming myself would be a shortcut...
For him to have anything to do with me,
Hmph... Oh well Just me then
Bubble
Bubble

Splash
HIII
!?
YOU'RE STILL HERE?
It's you
...!
Oh my gosh
Oh my gosh
HOW LONG WERE YOU WATCHING?
...
Gasp
I JUST GOT HERE.
AND THOUGHT IT MIGHT BE NICE TO PRACTICE BY MYSELF
So you were here too~ What a coincidence~
I WASN'T WATCHING!
NOT AT ALL.

I THINK YOU'RE OK.
HEEEH
WHAT'S WRONG WITH THAT
...SELF-PRACTICE?
YOU?
YOU SEE, I LIKE PEOPLE THAT DO THEIR BEST.
SPLASH
REALLY DOING HER BEST
SPLASH
BY THE WAY ...
SPLASH
DOING HER BEST
SPLASH
SPLASH
SPLASH

Just tell me already!!
GLIDE
GLIDE...
YOU'RE NOT GOING TO GET BETTER BY JUST SWIMMING AROUND LIKE CRAZY.
EH
BUT IF YOU'RE REALLY SERIOUS ABOUT IT, YOU'VE GOT TO BE READY TO MAKE THAT BODY INTO A MACHO ONE
UNTIL NOW, YOU'VE NEVER REALLY EXERCISED SERIOUSLY, HAVE YOU?
I DON'T KNOW WHY YOU ACTUALLY JOINED THE SWIMMING CLUB
IN YOUR CASE, BEFORE I CAN TELL YOU ANYTHING ABOUT SWIMMING...
FIRST YOU'VE GOT TO START WITH BASIC STRENGTH
BUT... BUT...
ready

If it means I can follow this love.
IF I WORK THAT HARD, WILL I MAKE IT?
WAKATSUKI-SEMPAI!
I WANT TO TRY.
That's right, I've got to make myself ready.
...EVEN IF IT'S JUST PRIDE,
I WANT TO TRY AND CATCH YOU.

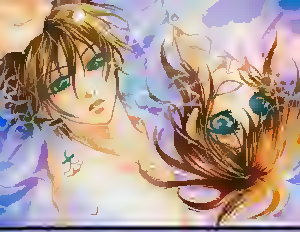
NO ONE...
NO ONE'S EVER EVEN TRIED TO CATCH ME.
...UNTIL NOW,
...YOU'RE THE ONLY ONE.
Being a "prodigy"
just means distancing yourself from everyone around you.

splash
TRY TO CATCH ME ...
IF YOU THINK YOU HAVE THE STRENGTH IN YOU.

THUMP
THUMP
THUMP
I DO HAVE IT...
Splash
I've come to realize this love, after all
This feeling will give me more strength than anything else
GRASP...

Strong enough even to let me make possible the impossible
I LOVE YOU...

I can make this person mine
That's how I felt
Nothing's impossible
...Yeah
What did I just...
SMACK
um
um
Aoi Kiseki
~*End of Chapter 1*~



Aoi Kiseki

By Mitsuki Miko

Chapter 2

Scan: Ai

Translation: Sentence

Proof: Ai

Edit: Rossila

QC: Ai

Brought to you by
Nagareboshi Manga
www.nagare-boshi.net

蜜樹みこ

Miki Mitsuki Presents

FC誌上で「恋風庫神☆ダブル王子」大好評発売中です!!

look 見て

Ran!! 藍!!

feel 感じて

listen 聞いて

私のコトバを…

My words...

Oh MIKI 2 ～

It's ultra popular♪ (≧∀≦)

If you haven't read it yet then get on it!!

蒼いキセキ

Aoi Kiseki

アイコトバが 伝えたくて

I want to tell you the word

Play back ☆

AOEMI'S NEVER BEEN IN LOVE BEFORE AND HER GREATEST DREAM IS TO HAVE A WONDERFUL BOYFRIEND IN HIGH SCHOOL. ONE DAY, SHE WITNESSES FIRST-HAND WAKATSUKI SEIMEI OF THE SWIM CLUB TURN DOWN A GIRL. AT FIRST AOEMI THOUGHT HE WAS JUST MEAN, BUT SOON HE ENTICES AOEMI SHE BEGINS TO BECOME INTERESTED IN HIM AND SHE JOINS THE SWIM CLUB. WAKATSUKI WALLS HIMSELF OFF FROM EVERYONE AROUND HIM BUT WHEN AOEMI WATCHES HIS EFFORTS SECRETLY, SHE'S UNABLE TO CONTROL HER FEELINGS AND THEN FEELS

Story so far

Aoi Kiseki

Sakura Aoba

Her dream is to get a boyfriend in high school. An energetic girl whose first priority is love.

Wakatsuki Rin

The prodigy of the swim club but he's silent and distances himself from everyone.

19-55
Splash

PSYLASH
ANYBODY STILL HERE?
OH, WAKATSUKI-KUN PRACTICING BY YOURSELF?
Well—
no need for you to worry about the Prefectural meet when you're already number 1 in the country
OH UH, YEAH
THE PREFECTURAL MEET'S COMING UP AND ALL THAT...
Bubble
Bubble
Bubble
WELL, CAN'T EVER LET YOUR GUARD DOWN.
Glub
Glub
Cough
BUBBLE
BUBBLE
BUBBLE
BUBBLE

...
SOMETHING WRONG WITH YOUR STOMACH...?
And you farted!
OH, WELL
I MEAN, YOU'VE GOT TO LET INTERNAL GAS OUT AT ALL TIMES OR YOU'LL HURT YOURSELF.
I'm serious.
WHA!?
CH
OKE
BUBBLE
BUBBLE
HA HA
THAT'S RIGHT
JUST WHAT DID YOU THINK I WAS, ANYWAY?
HA HA HA HA
My gosh, listen to me talk!
AH HAHA
yeah I know No matter how cool you might be, you're still human
Uh oh
ARE YOU DEAD?
ARE YOU...
OKAY
—OK, I'M CLOSING THIS PLACE UP IN ABOUT 30 MINUTES THEN.
You have to be out by then
BUBBLE
BUBBLE

!!
Totally unspoken
!!
COUGH
GASP—
GASP—
SPLASH
BALL
FLOOD
FLOOD
HOR...!
(Horrible)
WHA...
HOW...
(What on earth)
(How cruel)
FLOOD
WELL,
IT'S JUST THAT YOU WERE MAKING SUCH A TERRIBLE FACE—
!?
wring
wring
splash

I can't believe this!!
You're horrible!!
I hate you!!
...HEY, IF YOU RUN...!
SPLASH
YOU'LL FALL...
GLANCE
THUD
slip
SPLASH
SPLASH
SPLASH
SLAM!

GIRLS CHANGING ROOM
Splash
...

Why did I have to go and confess my love to him?
Why
AAAH
Oh no
Oh no
...But most of all, what did Nakatsuka-senpai...
Oh no
Love confession cancelled?
And I just said "I hate you" too—
What did he mean to do with me then...?
THUMP
Nakatsuka-senpai,
What are you trying to do?
After all, he's the one that said he didn't want to think about anything other than swimming
Huh?

...
click
Brrr
click
What am I doing
THUMP
knock
knock
CLICK
How do you feel about me...?
THUMP
knock
Thump
Hey,

OH
WHAT ARE YOU DOING HERE, SAKURA-SAN?
COULD YOU HURRY UP AND GO? I CAN'T CLOSE UP IF YOU'RE HERE.
Wakatoki-kun was just here and wasn't he
Why he? I guess he would've already gone then!!
POUND
POUND
POUND
"I HATE YOU"
SIGH
STEP
"I LOVE YOU"
...NOT MAKING ANY SENSE...

Go ahead and do 4 25-meter Laps if you've finished stretching!
splash
splash
whistle
whistle
Is that you again, Sakura-san!?
You're no good, so stay out of the course!
COUGH
SOR SORRY
Watch it! Don't just stop like that!
GOT WATER IN MY NOSE
COUGH

It's a real nuisance when an amateur like you joins the club just to play!
...I am an amateur
And my original motive was selfish, but..
Step
THAT DOESN'T LOOK LIKE PLAY, DOES IT?
SHE SAID THAT SOMEDAY SHE'D CATCH ME.
DO YOU HAVE THAT SAME KIND OF DETERMINATION?

SHE'LL CHANGE IN TIME.
Me
Isn't Kimi
Maybe
Random
Seriously?
NO WAY...
splash
thump
th...mp
...He...He stood up for me...?
I wonder
YOUR BREATH TIMING IS OFF, YOUR POSTURE'S BAD, YOU'RE USING TOO MUCH STRENGTH, AND YOU SUCK.
Gulp
GLARE
HEY

Same as always...
You're not thinking about what happened yesterday, are you?
mumble
mumble
So I—
You're the one who told me to build up muscle strength
pat
pat
....!?
YOU WERE GOING TO CATCH ME,
WEREN'T YOU?
Thump
...

BOOONG
your nose is running
Girl splashed
IDIOT!! I HATE YOU!!
KEEP TRYING
ANYWAY
...Why...
AH-...

"I hate you" isn't what I want to say at all!
Why can't I just say "thank you"!?
RUSTLE
And yesterday...

"Watch"
SPLASH
Your personal bestt
THUMP
Even though I want to ask what he meant by that .

frazzle frazzle
To become unable to tell him the one thing I want to...
Grr
THIS ISN'T ME AT ALL!!
AAAH
Grr
Is love really something this complicated?

AFTER SCHOOL TODAY, I'M GOING TO CONFESS TO HIM AGAIN!!
Nuoooh
IKUMI-CHI! I'VE MADE UP MY MIND!!
※ STRETCHING
REA... REALLY...?
I did one.
A head-butt?
FOR ALL I KNOW, HE COULD'VE JUST BEEN TRYING TO HEAD-BUTT ME!
I JUST DON'T KNOW-
HE WAS ABOUT TO KISS YOU, WASN'T HE?
WELL, IF YOU JUST LET IT GO, I THINK WAKATSUKI RAN WOULD COME CONFESSING TO YOU.
Yesterday
Oh, no!
Pooh!
THUD
mhm-
SO I'M GOING TO MAKE HIM BE CLEAR.
Even if it doesn't work out.

Because I've decided
To keep chasing him until I catch him.
Lunchtime, Lunchtime—
Hm? Ageha, what is it

Slam!!
!? IKUMI-CHI
GO FOR IT!!
AH
SWP
YOU HAVING LUNCH, TOO?
Now what...
Hump
Ikumi-chi
UH...
UH, YEAH
I'd meant to tell Imm after school!
Don't just stand there
SIT DOWN.

Tell him now?
thump
thump
thump
thump
Just say something!
IT-
IT SURE IS NICE WEATHER~
HA HA HA
MHM
IT'S THE SAME BLUE AS UNDER THE WATER.
...IT'S RELAXING

AH
A SWIMMING AGEHA.
Eh!?
-WHAT IF YOU DID THE BUTTERFLY STROKE?
AS LONG AS YOU GET THE TIMING DOWN YOU'LL BECOME FASTER.
You'd need muscle strength for it though
...IT SURE IS A NICE NAME.
"AGEHA"
I thought he was calling my name
-OHH ..
the butterfly
flutter

NOTE AGEHA IS JAPANESE FOR A SWALLOWTAIL BUTTERFLY

WHO KNOWS, YOU MIGHT EVEN FLY!
.....IF ...
IF I DID, I'D CATCH UP TO YOU AND GET YOU!!
OKAY.
IF YOU CAN
...UM
HEY-

Geez
.....
thump
thump
thump?
Just say it
I, um
uh
thump
thump
Say it
um...
Fidget
Fidget
NO!!
Hurry up and go
Bathroom?
??
THEN WHAT?
ARRGHH
Geez...! Why can't I just say it!?
Knock!
Hurry up and go
Wait (wait) a minute (a minute)
...
Calm down!
The words just popped out of my mouth when I wasn't thinking about anything at all!

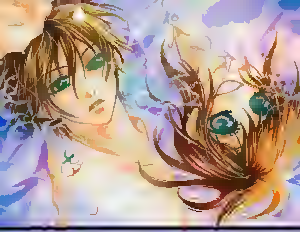
WHAT A CRAZY FACE!
I was thinking this yesterday.
NO GUY WILL HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU LIKE THAT
squeeze...
FORGET IT
...What the--
I'M NOT TELLING YOU-
jump
WHAT?
JUST FINISH SAYING WHAT YOU WERE GONNA SAY
JUST STOP!
...What the--
STOMP
STOMP
STOMP

Just what am I...
What am I feeling now...?
LET GO!
WAKATSUKI-SENPAI,
I HATE YOU.

What I wanted to say was...
No I don't!
No I don't!
...Why?

flutter
flutter
what the-? Did you come in from the rooftop?
flutter
oh!
Maybe I'll just go and check on her
I wonder if my best friend with the same name as you did alright ♡
Please listen...
flutter
There's something I want to tell you

AGEHA!!
Listen.
I promise I'll tell you this time.



Aoi Kiseki

By Mitsuki Miko

chapter 3

Scan Ai

Translation Sentence

Proof Ai

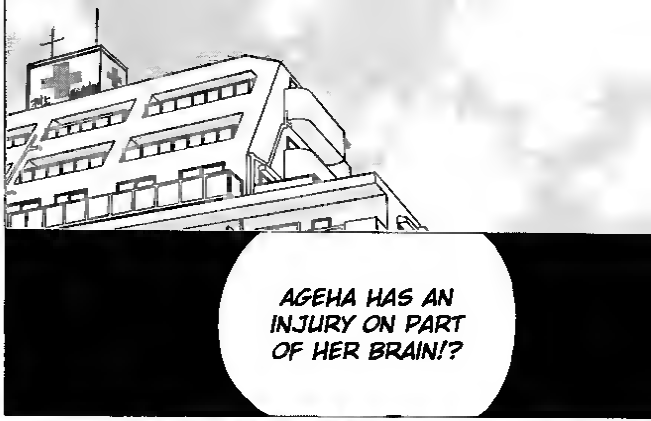
Clean Rossila

Typeset Ai

QC Ai

Brought to you by
Nagareboshi Manga
www.nagare-boshi.net

Chapter 3
Aoi Kiseki


AGEHA HAS AN INJURY ON PART OF HER BRAIN!?

THAT... THAT MEANS... SHE... MY DAUGHTER IS...!!
PLEASE CALM DOWN, MA'AM
THOUGH, IT'S TRUE THAT IT'S DIFFICULT FOR YOUR DAUGHTER TO VOCALIZE OR MAKE SPEECH, AND THEREFORE, "SPEAK"

IT'S REALLY A MIRACLE...
THERE'S NO BODILY PARALYSIS EITHER
OTHER THAN THAT, HER "WRITING", "LISTENING" AND "WORD COMPREHENSION" ARE ALL NORMAL
...THAT SHE WAS ABLE TO GET AWAY WITH JUST "BECOMING UNABLE TO SPEAK".
Slide
...miracle?
Hey!
A miracle...?
!
Sakura-san!
You can't do this, you still have to rest quietly!

step
step
GRIN
301
SAKURA AGEHA
SLAM
crackle
crackle
beep
creak

AH--
CRASH
munch munch
HA HA HA HA
HA HA HA
beep
WHOOSH
So that's it...
I can't...

I can't speak anymore, can I...?
YOUR NOSE IS RUNNING.
Snort
!!
WHAT'S ALL THIS?
EATING SNACKS AND MAKING A MESS...CLEAN THIS UP.

SO YOU'RE HOSPITAL-IZED FOR TESTING?
Your mother told me
SCOOT
Well all I got was a bruise
THEY LET ME OUT ON THE SAME DAY, BUT THEY SURE MADE A BIG DEAL OUT OF ALL THIS.
Why.
Why is Nakatsuki-senpai...?
HERE.
For him to actually come to me
after what I said to him...
I hate you, Wakatsuki-senpai!!

Ta
da
A GET-WELL PRESENT.
EAT.
BA NA NA
Why are there only bananas!?
Gkk Pfft Pfft Gkk
There usually a variety
!?
sigh
...YOU'RE LOOKING BETTER.

I MEAN, IT IS A HEAD WOUND, AND IT WOULD BE TERRIBLE IF SOMETHING HAPPENED AND YOU LEFT HERE AS A GHOST.
...I'M GLAD.
What the--- Here I thought he was worried about me...
Don't kill me agg!
I'M SORRY
SNAP

SMOOSH
SIGH
....OH MAN...
I JUST...

I JUST KIND OF...
...LOST IT...
.....
THUMP
Wakatsuki-senpai—
His hand is...
I'm the one who up and got angry back then.
From Wakatsuki-senpai's point of view, I wasn't making any sense---- And then I fell like that...
...Could it be...

No..!
It wasn't your fault at all, Wakatsuki-senpai!
He feels that he's responsible for me getting hurt..?
And then..
You tried to save me, didn't you?
And you even got hurt too..
.....?

I have to tell you.
I can't say it---
but even back when I could talk, I couldn't say it
But still,
"Thank you"

ACK
How rude
...IS MY FACE REALLY THAT FUNNY?
Please let him know.
ehehe
shake
shake
"I'M CUTE"?
You don't know yourself very well do you
SPURT
No---!!
bleech
YOU'RE SO WEIRD
YOU COULD JUST SAY IT, YOU KNOW
bash
bash
GRRR

STEP
Because I know that Nakatsuki-senpai will feel bad about it
Now look here
STEP
I can't let him find out,
I have to hide the fact that I can't speak.
Hey
I'm alright
It's okay

...because
I'm alright.
WHOOSH

WINGS
What...!?
...IT WAS LIKE I COULD SEE THEM.
crush
I thought she'd fly
thump thump
.....
THIS DOESN'T BOTHER YOU AT ALL, DOES IT?
Wha-
DOES THIS MEAN YOU DIDN'T REALLY HATE ME?
thump

No way... Just wait a...
Pinch
Pinch
Well...
.....
NEVER MIND.
!!!
flutter
I DON'T WANT TO THINK ABOUT ANYTHING OTHER THAN SWIMMING- AND YET,
IT'S "I LOVE YOU" THEN "I HATE YOU"
...AND NOW YOU WON'T SAY ANY-THING?
I
YOU SEE,

!
THUMP
...IF YOU...
..He kissed..
...the butterfly?

IF YOU TELL ME YOU LOVE ME ONE MORE TIME---
tap

.....
!!
whoosh
That means...
AND...
I'M NOT A VERY PATIENT GUY.
!!!
YOUR HAIR.
That Wakatsuki-senpai, about me...?

!!!
ACT
...THE WIND'S COILING IT UP.
HURRY AND COME OVER
I'LL BE WAITING AT THE POOL
Rustle
Rustle
GYAA
Okay
...
Flutter
Wait for me
I'll say with my own voice
-this time also
I'll say it again
It's alright

I'll fly to you soon.
HE TOOK ME APART!
EVEN IF HE'S INJURED I GUESS A PRODIGY IS STILL A PRODIGY.
THOUGH I DON'T WANT TO LOSE OVER SOMETHING LIKE THIS!
YOU MEAN THE INJURY HE GOT WHEN HE FELL DOWN THE STAIRS WITH SAKURA?
THAT BRUISE SHOULD'VE HEALED A LONG TIME AGO.
Oh.
SPLASH
SPEAKING OF SAKURA,
I HEARD SHE'S CHANGING OVER TO THE BUTTERFLY, EVEN THOUGH SHE'S JUST A BEGINNER.
drip

Eh?
THE PREFECTURAL MEET NEXT MONTH
ALMOST ALL OF THE PARTICIPATING MEMBERS HAVE BEEN PICKED, BUT...
Step
--YEAH THAT'S TRUE ISN'T IT
THERE AREN'T ENOUGH BOY OR GIRL COMPETITORS FOR THE SHORT DISTANCE BUTTERFLY...
YOU JUST GOT OUT OF THE HOSPITAL, AND WHEN DID YOU LAST PRACTICE!?
Even your crawl sucks
HOW TO SWIM
the butterfly
Book
SAKURA-SAN
sparkle
sparkle
WELL, WHY DON'T WE TIME YOU LATER JUST TO SEE HOW YOU DO
HEY, AGEHA!
TUG

SQUEAK
WHAT'S SHE DOING CARRYING AROUND THAT WHITE BOARD...?
?
SQUEAK
SQUEAK
I memorized how to swim
AGEHA
YOU CAN'T DO THIS, SO STOP!
Like stop it
STEP
I'm k!
WHITE BOARD FOR WRITTEN COMMUNICATION
WAKATSUKI-KUN
WHO KNOWS
I did tell her so though
WHAT DO YOU THINK? ABOUT SAKURA-SAN DOING THE BUTTERFLY
It sure would be hard though

BUT STILL, I'M REALLY GLAD THAT YOU TWO WEREN'T SERIOUSLY HURT.
...IT'S TOO BAD THAT SAKURA-SAN LOST THE ABILITY TO SPEAK, THOUGH
Time me, ok?
Well
THIS DOES MEAN THAT YOU CAN STILL SWIM
I'm alright
Because a girl who's been in love is strong
JUST NOW...
WHAT DID YOU JUST SAY?

There's nothing I can't do
Even if it's impossible, I'm not giving up
tweet
...YOU MEAN...
...SHE CAN'T SPEAK...!?
I'm sure...

...I'll even make a miracle happen!
TO BE CONTINUED

NAGAREBOSHI MANGA

流れ星まんが

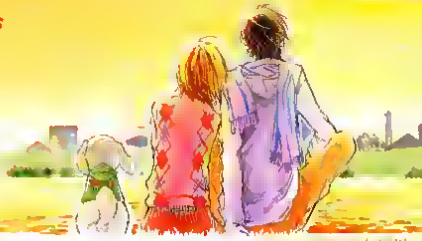
We need staff!

Japanese-English Translators

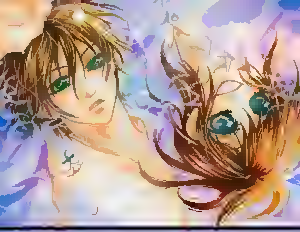
Editors

Scan Cleaners

If you're interested in helping us turn out chapters faster, please apply!♡



www.nagare-boshi.net



Aoi Kiseki

By Mitsuki Miko

chapter 4

Scan Ai

Translation Sentence

Proof Ai

Edit Kyfox

QC Ai

Brought to you by
Nagareboshi Manga
www.nagare-boshi.net

Chapter 4

SPLASH
Things aren't that easy in the world.
SPLASH
Ohhh
WHO...SAKURA!!
Everything was supposed to go smoothly from the start.
COULD SHE BE A PRODIGY!?
THAT'S THE BUTTERFLY, RIGHT...!?

SPLASH
SPLASH
AMAZ-ING
SHE'S GOING BACKWARDS!!
there was no way I could.
NO WAY
silen——ce.
TIME MEASUREMENT NOT POSSIBLE
Ah— Hey!
Splash
DIDN'T YOU KNOW, WAKATSUKI-KUN?
pant pant
okay?
NO
Like I said!
PARTICIPATION IN THE PREFECTURE MEET IS IMPOSSIBLE GIVE IT UP, AGEHA

ABOUT SAKURA-SAN LOSING THE ABILITY TO SPEAK
Agcha--!!
splash
splash
But still
Once more time
If I can't make it over an obstacle like this,
then I'll never catch him

You always stay late
AGEHA, AREN'T YOU GOING TO PRACTICE SOLO TODAY?
Hum
rustle
GIRLS CHANGING ROOM
rustle
Let's go someplace on the way
Catching Wakakeuki-sempai is impossible
splash
splash
Ageha, you're not advancing at all from that spot
I'm going to the hospital for speech rehab
click
click
click
OHHH I see
Yeah. But it'll take time..
click
click
click
IF YOU WORK AT IT, YOU'LL BE ABLE TO TALK LIKE BEFORE, RIGHT?
SLAM

...I'M NOT LETTING YOU LEAVE.

SLAM
DRAG
DRAG
DRAG
I'm ehi changing clothes
!?
!!?
キャー
Kyaaaa
いや
Iya
見られた
Mirareta
Kyaaaaa
Kyaaaaa
Kyaaaaa
KYAAAAA!
Kyaaaa
えぇ
Eeh
キャー
Kyaaaa
えぇっ
Eeh
私室
Shishitsu

BAM
What...?
He's angry!?
thump
Huh
TUG
TUG
TUG
POKE

NOW I GET IT
.....!?
IT LOOKS LIKE YOU REALLY CAN'T TALK, DOESN'T IT.
To not say anything at all after doing all that to you
That got out quick!!
And I wanted to hide it just a little longer-
--BUT I GUESS,
IT'S NOT SOMETHING YOU CAN DO ANYTHING ABOUT
And you're ok, too
Yes
That's right, I am

I'm totally oh—
As if.
Smack
YOU IDIOT.
!?
FORCING YOURSELF TO SMILE...
THERE ISN'T ANYONE ANYWHERE WHO'D BE OKAY WITH LOSING THE ABILITY TO TALK!

drip
gush
!?
rub
rub
Hey!?
splash
JUST NOW, YOU WERE CRYING...
No, I'm not.
splash
I'm just so happy that you noticed.
Ohhh, why can't I say it now?

I love
you.

splash
stare
You're wearing strawberry underwear...
how childish
you...
KYAAHHH!!
I was still in the middle of changing clothes--!!
rustle

brush

GRAB
!!
kiss
Salty
I knew it
!?
kiss
shudder
WHOOSH
...YOU LIAR.

thump
STOP ACTING STRONG.
I'LL...
EVEN IF YOUR NOSE RUNS AND YOU GET SO SNOTTY NO OTHER GUY WILL COME NEAR YOU...
YOU CAN CRY YOUR EYES OUT UNTIL YOU LOOK LIKE A DISGRACE.
I'LL BE THE ONE WHO TAKES CARE OF YOU.

THERE'S NO WAY! YOU'LL EVER CATCH UP WITH ME,
SO I'LL JUST PULL YOU ALONG WITH ME AS I SWIM--- ALWAYS.

thump
thump
thump
thump
...his heart sounds the same as mine.
I was so caught up with the words only that I didn't notice
Ahhh,

oh
WAKATSUKI-KUN, STILL DOING SOLO PRACTICE--?
SFX splash
bubble
bubble
bubble
okay
?
I'm closing up early today--
splash
Again... Again...
Even though it was so easy to make him understand

Could it be that Wakatsuki-kun,
She's gone...
that since then, he's been just like me.
Maybe he couldn't say it even though he wanted to...
Could it be that he's actually shy.
I JUST...
---SORRY,

tap
brush
brush
what're you waiting ?
?
Gu-
-im
"Teach me how to swim?"
nod
No way
plod
I'll do it with my own strength
Don't give up on me catching up to you
I want to swim alongside you,
in the same world.

Because I'll be with you
No!!
THE BUTTERFLY IS ABOUT TIMING!
Match it up
I SAID QUIT STRAINING--
QUIT FLUTTERING YOUR FEET!!
QUIT MAKING ME REPEAT MYSELF!!
that's a Dolphin kick!!
AND HERE HE'S NEVER TAUGHT ANYONE BEFORE
what's going on?
wrong-
He sure has a big voice
HEY, THAT'S WAKATSUKI ISN'T IT?
HOW COULD I BE SO NICER
but this this is kind of different!
I'm I'm happy that he's teaching me
pont pont
PEAD!
Hey-!

I WANT TO MAKE HER FLY.
WAKATSUKI-KUN WHY DON'T I TAKE YOUR PLACE AND TEACH HER?
THE PREFECTURE MEET IS COMING UP, AND YOU SHOULD FOCUS ON YOUR OWN STUFF.
NO.
RIGHT NOW, SHE'S ALL I CAN...

cough
That's the first time he called me by my name
AGEHA,
THERE'S NO TIME FOR LOUNGING AROUND!
Are you even listening?

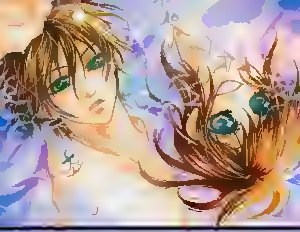
Just like that
Yeah
I'll do my best
Speech Rehab
Ah Ah
Right watch your mouth's movements in the mirror while you do it
Wahaeulki-sempai
Let's sound short words out Loud
Today,
Wahaeulki-sempai
You really don't have any strength, do you
Nnnnn
Yeah
1-2
pant
pant
pant
Bridelia

SPLASH!
Ran.

splash
splash

Heh, time
YOU'VE REALLY COME FAR IN THIS SHORT TIME. GREAT WORK, SAKURA-SAN.
TODAY WAS THE DEADLINE TO DECIDE THE MEMBERS IN THE PREFECTURE MEET.
BUT YEAH.
I GUESS YOU COULD PULL OFF BREAKTHROUGH IN THE PRELIMINARY ROUND, RIGHT?

AGEHA SAKURA--- LET'S PUT YOU IN AS A MEMBER.



Aoi Kiseki

By Mitsuki Miko

chapter 5

Scan At

Translation Sentence

Proof At

Edit Kyfox

QC At

Brought to you by
Nagareboshi Manga
www.nagare-boshi.net

Final Chapter

My first impression of him was awful.

"I don't want to think about anything other than swimming."
I said, "Even if I join the same world as you,
I'll catch you"
Even so, I finally noticed that I couldn't take my eyes off him

I've made up my mind
splash
splash
splash
wait

splash
...WHAT?

whoosh
!?
hamamaah
What am I doing!?
without even thinking
...THE PREFECTURAL MEET TOMORROW..
AGEHA
Even though you're staying late and practicing like this yourself?
Even if it's pointless, I have to practice
whoosh
POW
JUST GO HOME EARLY AND GET SOME SLEEP
SINCE ANY MORE PRACTICING FROM BORROWED KNOWLEDGE WON'T REALLY MAKE ANY DIFFERENCE,

IT'S ALRIGHT.
PAT

You noticed that I was worried again
What are you...
POW
Grab
I love you.
Even if I can't put it into words, you can still understand me.
But...
I still...

I want to say it
I want you to hear it.
drip
drip
drip
drip
drip
drip
drip
drip
grab
!?
SPLASH
AL-RIGHT,
THERE'S NOBODY HERE ANYMORE.

bubble
Gotta LOCK it and go
glub

I know

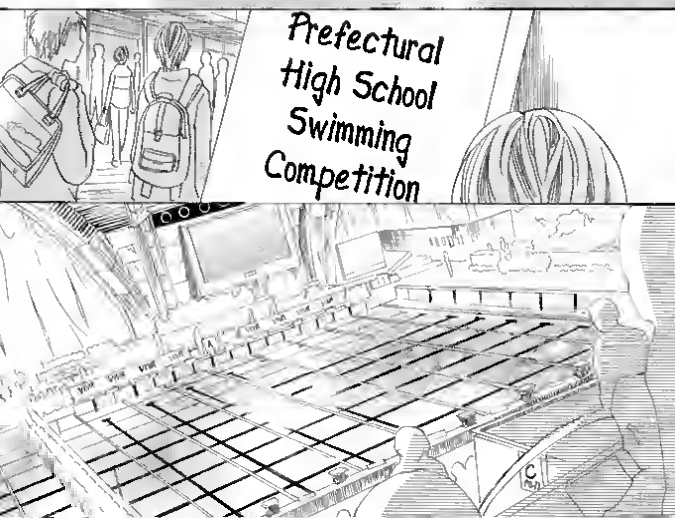
That you can't possibly hear this, but...

I can't

bubble
hear it
right now either
glub

When I said, "When you
"When you tell me you love me again——

My voice melted into the water... and reached you.



Men's 100m Freestyle
Preliminary Group 1
I know

That swimming will always be number one to Ran
And that love will probably be number two, but .
1. Wakatsuki Ran
2. Suzuki Shini
3. Arita Makoto
4. Fujii Kai

That's how Ran's sorta be.
after all, that's why I fell in love with him.

YOU'RE UP NEXT.
smack
smack
smack
snap
push
?
swish
mmm
rustle

DOPING.
the legal kind
WHOOSH
GO ON OUT THERE.
Right, Ranz

Women's 50m Butterfly
Preliminary Group 1
POW
WOLLE
WOLLE
Did that just have the opposite effect?
I made up my mind
a long time ago
Get set_

down this blue road.
I'll follow you forever
I'm finally able to go forward from here.
PIII
splash
splash
---AH
LOOK AT THAT.
I WONDER HOW IT GOT IN
LOOK.

THERE'S AN AGEHA FLYING.

splash
glug
shh!!
Don't look at him!
bubble
HEY MAMA.
THAT BOY'S IN THE WATER WITH HIS CLOTHES ON . . .

...butterfly...
It's gone
gasp
Don't ever get mixed up with weird people like that!
OKAAY
...
splash
SCHOOL...
GUESS I'LL GO
RAN.

YOU'RE GONNA BE LATE FOR MORNING PRACTICE--!

Now look,
THAT GOES FOR YOU, TOO
THIS ISN'T LIKE WHEN YOU LOST LAST YEAR'S PRELIMINARY; THIS IS YOUR FIRST NATIONAL MEET.
snicker
splash
THE INTER-HIGH MEET'S COMING SOON
AND I JUST CAN'T SETTLE DOWN UNLESS I'M IN WATER.

From now on and for forever, we'll walk it together.
This path that goes on
YEAH.

The End

Aoi Kiseki

Thanks for reading! We hope you enjoyed Mitsuki Miko's series, Aoi Kiseki. Thanks especially to everyone who contributed their time to working on this series!

-Nagareboshi Manga Staff
www.nagare-boshi.net